

du Canada

Manuscript Division

Division des manuscrits

Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard

MG 31, E 84

Finding Aid No. 1857 / Instrument de recherche no 1857

Préparé en 1991 par Lucie Paquet

Prepared by Lucie Paquet in 1991.

TABLE DES MATIÈRES

1-	Dossiers académiques, 1934-1948, 1951, 1969 (Volumes 1 à 4)	1
2-	Dossiers militaires, 1940-1946, 1948, 1961 (Volume 5)	2
3-	Affaires extérieures : commerce, 1927, 1939-1985 (Volumes 6-7)	3
4-	Ambassades : Vénézuela, Norvège et Islande, 1958-1963 (Volume 8)	6
	4.1- Vénézuela, 1958-1961	
	4.2-Norvège et Islande, 1961-1963.	
5-	Conseil économique du Canada, 1963-1967 (Volumes 9-10)	7
6-	Forêt et développement rural, 1967-1968 (Volume 11)	9
7-	Main-d'oeuvre et immigration, 1968-1972 (Volume 11)	10
8-	Commission des tarifs, 1972-1975 (Volume 12)	10
9-	Dossiers: inflation et commerce, 1976-1979 (Volume 12)	10
10-	Activités bénévoles et dossiers personnels, n.d., 1963-1989	
	(Volumes 13-14)	11
Liste	des documents transférés à la division de l'art documentaire et photographique	13

Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard

MG 31, E 84

Contenant	Dossie	er Titre du dossier	Date
		SÉRIE I	
		DOSSIERS ACADÉMIQUES 1934-1948, 1951, 1969	
1	1	"Anniversary Lux Glebana", published by the students of the Glebe Collegiate Institute, Ottawa.	1934-1935
1	2	Annual Soph-Frosh Banquet, Arts Faculty Queen's University	1939
1	3	Canadian Legion Educational Services	1945
1	4	Carte - Queen's Debating Union	1937
1	5	Correspondance	1932, 1947- 1948
1	6	Coupures de presse	1936-1938
1	7	Livre annoté - <u>Accounting Principles and Practice</u> by R.G.H. Smails and C.E. Walker, 1932.	1937
1	8	Livre annoté - <u>Business Statistics</u> by John R. Riggleman, 1932.	1938
1	9	Livre annoté - <u>Crises and Cycles</u> by Wilhelm Ropke, 1936.	1938
2	1	Livre annoté - <u>Economics A General Textbook for Students</u> by Frederic Benham, 1940.	1942
2	2	Livre annoté - <u>Economic Geography</u> by R.H. Whilbeck and V.C. Finch, 1935.	1935
2	3	Livre annoté - <u>Economic Principles of Transportation</u> , 1935.	1938
2	4	Livre annoté - <u>International Trade</u> by F.W. Taussig, 1934.	1938

2	D .	Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard	MG31-E84
Contenant	Dossi	er Titre du dossier	Date
3	1	Livre annoté - <u>Principles of Economics</u> by Frederic B. Garver, 1928.	1938
3	2	Livre annoté - <u>Principles of Marketing</u> by Fred E. Clark, 1927.	1937
3	3	Livre annoté - <u>Problems in Corporation Finance</u> by Robert L. Masson, 1935.	1938
3	4	Livre annoté - <u>Public Finance</u> by Harley Leist Lutz, 1936.	1938
4	1	Livre annoté - <u>The Theory of Monopolistic Competition</u> by Edward Chamberlin, 1936.	1938
4	2	Livre annoté - <u>The Theory of Social Economy</u> by Gustav Cassel, 1932.	1938
4	3	"Queen's Profiles" by David G. Dewar, B.A., B.S.W Brochure	1951
4	4	"The Installation of John Deutsch", Queen's University - Brochure	1969
4	5	Thèse de maîtrise - Copie originale intitulée <u>The Manufacturing Industry, Industrial Concentration and the Business Cycle in Canada</u> , Kingston, Ontario.	1938
4	6	Thèse de maîtrise - Copie originale (suite)	1938
		SÉRIE 2	
		DOSSIERS MILITAIRES 1940-1946, 1948, 1961	
5	1	"Basic Training Daze", "Candid Cartoons of you and me in the Army" - Brochure	1943
5	2	Canada's Sons and Great Britain in the World War by Col. George G. Nasmith C.M.G., 1919.	1941-1945
5	3	Certificat de qualifications militaires	1940
5	4	Certificat de qualifications militaires	1941
5	5	Certificat de qualifications militaires	1942
5	6	Certificat de qualifications militaires	1946

MG31-E84	ļ	Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard	,
Contenant	Doss	sier Titre du dossier	Date
5	7	Correspondance	n.d., 1941- 1945
5	8	Correspondance - Ancien vétéran	1948-1961
5	9	Coupures de presse	1945
5	10	Notes - Activités militaires	1940-1945
5	11	"The Maple Leaf Scrap-Book", édition Belgique	1944
5	12	"The Signalman" - Brochure	1944
		SÉRIE 3	
		AFFAIRES EXTÉRIEURES: COMMERCE 1927, 1939-1985	
6	1	A New Attempt at Internationalism. The International Trade Conferences and the Charter a Study of Ends and Means by Edward Dana Wilgress	1949
6	2	Affectation - Washington	1954
6	3	Carte d'affaire	1947
6	4	Carte souvenir avec la signature des membres de la délégation canadienne du GATT.	1948
6	5	Cartes d'invitation annotées	1952, 1957
6	6	Correspondance	1939-1947
6	7	Correspondance	1948
6	8	Correspondance	1952
6	9	Correspondance - A Review of Canadian Trade Policy	1982
6	10	Correspondance - Demandes d'application à la fonction publique	1939-1940
6	11	Coupures de presse	1947-1973
6	12	Extra-curricular	[1946]
6	13	Formulaires d'application à la fonction publique	1948-1949

<u>4</u>	Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard			
Contenant	Dossi	ier Titre du dossier	Date	
6	14	GATT: "Basic Instruments and Selected Documents, Text of the General Agreement", Volume III.	1958	
6	15	GATT: "Basic Instruments and Selected Documents, Text of the General Agreement", Volume IV (version anglaise).	1969	
6	16	GATT : "Instruments de base et documents divers, Texte de l'Accord général, Volume IV (version française).	1969	
6	17	GATT: "Review of the General Agreement on Tariffs and Trade Documents Relating to the Ninth Session".	1955	
6	18	GATT: "Review of the General Agreement on Tariffs and Trade, Statement of Policy with Revised Text of the Agreement and Related Documents".	1955	
6	19	GATT: "The Agreement on the Organization for Trade Cooperation. Report of the Committee on Ways and Means House of Representatives".	1956	
6	20	GATT : "Instructions for Gold Staff Officers for the Coronation of Her Majesty Queen Elizabeth II".	1953	
6	21	Itinéraires de voyages	1950, 1961	
6	22	League of Nations : "The World Economic Conference", Final report, Geneva, May	1927	
6	23	Livre annoté - <u>The Keynesian Revolution</u> by Lawrence R. Klein, 1947.	1951	
6	24	Ontario Economic Council Conference, April 16-17	1985	
6	25	ONU : "Conférence des Nations Unies sur le commerce et l'emploi tenue à La Havane". Acte final et documents connexes.	1948	
7	1	ONU: "Conference on Trade and Employment". Reports of Committees and Principal Sub-Committee.	1948	
7	2	ONU : "Rapport de la Commission préparatoire de la Conférence du commerce et de l'emploi de l'organisation des Nations Unies sur les travaux de sa première session".	1946	
7	3	ONU : "Rapport de la deuxième session de la Commission préparatoire de la conférence des Nations Unies sur le commerce et l'emploi".	1947	

Contenant	Dossi	er Titre du dossier	Date
7	4	ONU : "Rapport du Comité de rédaction de la Commission préparatoire de la conférence du commerce et de l'emploi de l'Organisation des Nations Unies, (Édition provisoire).	1947
7	5	ONU: "Report of the second session of the Preparatory. Committee of the United Nations Conference on Trade and Employment".	1947
7	6	ONU: "United Nations Conference on Trade and Employment held at Havana. Final Act and Related Documents -1-	1948
7	7	ONU: "United Nations Conference on Trade and Employment held at Havana. Final Act and Related Documents -2-	1948
7	8	Press clippings - Coronation of Her Majesty Queen Elizabeth II	1953
7	9	Promotion - Emploi	1950
7	10	Rapport - "A Review of Canadian Trade Policy. A Background Document to Canadian Trade Policy for the 1980s".	1982
7	11	Rapport - "An International Trade Organization : The Second Attempt" by George Bronz.	1956
7	12	Rapport - "Proposals for Expansion of World Trade and Employment".	1946
7	13	Special Pass - Coronation of Her Majesty Queen Elizabeth II.	1953
7	14	Télégramme	1958
7	15	The British Commonwealth and Empire Coronation Ball.	1953
7	16	The Coronation of Her Majesty Queen Elizabeth II Approved Souvenir Programme.	1953
7	17	The Coronation of Her Majesty Queen Elisabeth II - The Ceremonial.	1953
7	18	The Coronation of Her Majesty Queen Elizabeth II - The Form and Order of the Service.	1953
7	19	Tokio Round	1977

SÉRIE 4

AMBASSADES: VÉNÉZUELA, NORVÈGE ET ISLANDE 1958-1963

Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard

MG31-E84

Contenant Dossier Titre du dossier Date

		4.1 <u>Vénézuela, 1958-1961</u>	
8	1	Affectation - Ambassade du Canada	1958
8	2	Correspondance	1958-1961
8	3	Cartes d'invitation annotées	1959-1961
8	4	Coupures de presse	1959-1961
8	5	Coupures de presse	1959-1961
8	6	Coupures de presse	1959-1961
8	7	Listes d'adresses	1959-1961
8	8	Listes d'adresses	1959-1961
8	9	Note de service	1958
8	10	Questionnaires - Notes de service - Aspects sociaux et financiers - Ambassades du Canada (Vénézuela et Norvège)	1958-1963
		4.2 <u>Norvège et Islande, 1961-1963</u>	
8	11	Cartes d'invitation	1959-1963
8	12	Certificat - Arctic Circle	1962
8	13	Correspondance	1964
8	14	Coupures de presse	1961-1963
8	15	Coupures de presse	1961-1963
8	16	Coupures de presse et brouillons d'articles	1961-1963
8	17	Coupures de presse et brouillons d'articles	1961-1963

SÉRIE 5

CONSEIL ÉCONOMIQUE DU CANADA 1963-1967

9 1 Affectation 1963-1964

Contenant	Dossi	er Titre du dossier	Date
9	2	Certificate of Public Distinction - City of Saskatoon	1967
9	3	Conférence nationale canadienne pour l'UNESCO	1965
9	4	Correspondance	1963
9	5	Correspondance	1964
9	6	Correspondance, janvier - avril	1965
9	7	Correspondance, mai	1965
9	8	Correspondance, juin	1965
9	9	Correspondance, juillet - septembre	1965
9	10	Correspondance, octobre - décembre	1965
9	11	Correspondance, février	1966
9	12	Correspondance, mars	1966
9	13	Correspondance, avril - mai	1966
9	14	Correspondance, juin - septembre	1966
9	15	Correspondance, octobre - décembre	1966
9	16	Correspondance, janvier - avril	1967
9	17	Correspondance, mai - septembre	1967
9	18	Coupures de presse	n.d.
9	19	Coupures de presse	1963
10	1	Discours - Montréal, 18 février	1964
10	2	Discours - Québec, 28 février	1964
10	3	Discours - Montréal, 10 mars	1964
10	4	Discours - Toronto, 14 avril	1964
10	5	Discours - Montréal, 22 juin	1964
10	6	Discours - Estérel, septembre	1964
10	7	Discours - Deep River, 5 février	1965
10	8	Discours - Montréal, 12 février	1965

8		Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard	MG31-E8
Contenant	Dos	sier Titre du dossier	Date
10	9	Discours - Québec, 25 mars	1965
10	10	Discours - Ottawa, 1 avril	1965
10	11	Discours - Québec, 11 mai	1965
10	12	Discours - Prince George, 31 mai	1965
10	13	Discours - Montréal, 9 juin	1966
10	14	Discours - Québec, 17 juin	1965
10	15	Discours - Murray Bay, 28 juin	1965
10	16	Discours - Ottawa, 3 septembre	1965
10	17	Discours - Lucerne, 13 septembre	1965
10	18	Discours - Chicoutimi, 25 septembre	1965
10	19	Discours - Kingston, 13 octobre	1965
10	20	Discours - Winnipeg, 6-15 février	1966
10	21	Discours - Ottawa, 2 février	1966
10	22	Discours - Waterloo, 24 février	1966
10	23	Discours - Sarnia, 1 mars	1966
10	24	Discours - Montréal, 15 mars	1966
10	25	Discours - Whitehorse, 25 mars	1966
10	26	Discours - Québec, 19 avril	1966
10	27	Discours - Rimouski, 20 avril	1966
10	28	Discours - Sept-Îles, 24 avril	1966
10	29	Discours - Winnipeg, 13 mai	1966
10	30	Discours - Ottawa, 18 mai	1966
10	31	Discours - Ottawa, 1 septembre	1966
10	32	Discours - Kingston, 4 octobre	1966
10	33	Discours - Régina, 10-12 février	1967
10	34	Discours - Ottawa, 21-22 mars	1967
10	35	Discours - Saskatoon, 13 avril	1967

MG31-E84	ļ	Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard	9
Contenant	Dos		Date
10	36	Discours - Montréal, 4-5 mai	1967
10	37	Tournée dans le Grand Nord canadien -1-	1966
10	38	Tournée dans le Grand Nord canadien -2-	1966
10	39	Tournée dans le Grand Nord canadien -3-	1966
		SÉRIE 6	
		FORÊT ET DÉVELOPPEMENT RURAL 1967-1968	
11	1	Affectation	1067
11 11	1 2		1967 1967
11	3	Colloque Canada-Mexique	1967
		Colloque Canada-Mexique	
11	4	Colloque Vancouver, juin	1968
11	5	Congrès de la World Peace Foundation	1968
11	6	Correspondance, juillet - septembre	1967
11	7	Correspondance, septembre	1967
11	8	Coupures de presse	1967
11	9	Discours - Sault-Sainte-Marie	1967
11	10	Notes pour la seconde réunion sur le développement rural	1968
		SÉRIE 7	
		MAIN-D'OEUVRE ET IMMIGRATION 1968-1972	
11	11	Conférences	1969
11	12	Conférences	1969, 1971
11	13	Correspondance, juillet - septembre	1968
11	14	Correspondance générale	1968, 1972

10		Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard	MG31-E84
Contenant	Dos	ssier Titre du dossier	Date
11	15	Coupures de presse	1968
11	16	Discours - Port of Spain	1968
		SÉRIE 8	
		COMMISSION DES TARIFS 1972-1975	
12	1	Affectation	1972
12	2	Conférences sur l'économie	1972-1975
12	3	Correspondance	1972-1973
12	4	Correspondance	1974-1975, 1977, 1981
12	5	Coupures de presse	1972
		SÉRIE 9	
		DOSSIERS : INFLATION ET COMMERCE 1976-1979	
12	6	Affectation - Comité canadien sur le commerce et les tarifs	1976
12	7	Affectation - Tribunal anti-inflation	1976
12	8	Communiqué - Tribunal anti-inflation	1976
12	9	Correspondance - Comité canadien sur le commerce et les tarifs	1979
12	10	Correspondance et rapport - Comité canadien sur le commerce et les tarifs	1978

SÉRIE 10 ACTIVITÉS BÉNÉVOLES ET DOSSIERS PERSONNELS n.d., 1963-1989

MIOSI-EO T		ronus Joseph-Louis-Eugene Coumaru	11
Contenant	Dossid	er Titre du dossier	Date
13	1	Brochures - Écoles de langue française	1966-1967
13	2	Brochures - Écoles de langue française	1966-1968
13	3	Brochures - Écoles de langue française	1967-1968, 1983
13	4	Brouillons de rapports - Écoles de langue française	1967, 1968
13	5	Certificat de service à la Fonction publique	n.d.
13	6	Comptes-rendus - Procès-verbaux - Ordres du jour du Comité des négociations avec le Collegiate Institute Board of Ottawa.	1966-1967
13	7	Comptes-rendus - Procès-verbaux - Ordres du jour du Comité des négociations avec le Collegiate Institute Board of Ottawa.	1967-1968
13	8	Correspondance - Bibliothèque publique d'Ottawa	1983-1989
13	9	Correspondance - Cercle universitaire d'Ottawa	1968-1973
13	10	Correspondance - Collège Algonquin	1967-1968
13	11	Correspondance - Comité diocésain	1967-1968, 1971, 1984
13	12	Correspondance - Corporation de l'Hôpital de Montfort	1979
13	13	Correspondance - Écoles de langue française	1967
13	14	Correspondance - Écoles de langue française	1968
13	15	Correspondance personnelle	1963-1964
13	16	Correspondance personnelle	1965-1969
13	17	Correspondance personnelle	1970-1975, 1985
14	1	Coupures de presse - Divers	1963, 1971- 1978
14	2	Coupures de presse - Écoles de langue française	1968
14	3	Discours - André Lécuyer - Écoles de langue française	1967
14	4	Discours - Louis Couillard - Écoles de langue française	n.d.
14	5	Discours - Pierre Mercier - Écoles de langue française	1968

12		Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard			
Contenant	Dossi	er Titre du dossier	Date		
14	6	Discours - PM de l'Ontario - Écoles de langue française	1967		
14	7	Discours - PM de l'Ontario - Écoles de langue française	1968		
14	8	Discours - PM de l'Ontario - Écoles de langue française	1968		
14	9	Five Lakes Fishing Club	1965, 1979		
14	10	Genealogy of the Mac Isaacs Family	n.d.		
14	11	Liste des membres - Bibliothèque publique d'Ottawa	1983-1988		
14	12	Livret de cours des écoles secondaires d'Ottawa	1967-1968		
14	13	Michaelmas Conference	1966		
14	14	Notes - Écoles de langue française	1967-1968		
14	15	Notes d'introduction - Documents de base - Écoles de langue française	1967-1968		
14	16	Programmes d'enseignement religieux à l'école secondaire	1968		
14	17	Remembers John Deutsch	1968, 1976		
14	18	Report from the Cultural and Educational Sub-Committee of the Ontario Advisory Committee on Confederation.	1967		
14	19	Report of the Meeting of Ad Hoc Committee on French Secondary Schools Collegiate Institute Board of Ottawa.	1968		

Contenant Dossier

Titre du dossier

Date

LISTE DES DOCUMENTS TRANSFÉRÉS À LA DIVISION DE L'ART DOCUMENTAIRE ET PHOTOGRAPHIQUE Cote POE 91-122p

Photographies de moins de 10 cm de largeur :

Voiture ?	1912
Louis Couillard, école primaire Saint-Jean-Baptiste à Ottawa.	1927
La famille de Louis Couillard: son père, sa mère et ses soeurs.	194
Louis Couillard, laboratoire de physique de l'Université d'Ottawa.	1932
Lac Edouard	1933
Louis Couillard, les scouts, 29 ième troupe St-Dominique, paroisse St-Jean-Baptiste.	1933
La famille de Louis Couillard: son père, sa mère et ses soeurs.	194
4 photos de la famille de Louis Couillard	194
2 photos de la famille Couillard	194
Louis Couillard sur un lac	194
6 photos prises lors d'une conférence internationale en Europe (délégation du Canada).	194
Photo d'une parade militaire (Vimy).	194
Le premier ministre King entouré de militaires	25 août 1943
Personnages inconnus	1946
4 photos de la famille de Louis Couillard, Glasgow	14 novembre 1946
Chamonix (France), Visite de la délégation canadienne au Mont Blanc	1947

14		Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard	MG31-E84
Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
Deux cartes po	ostales uitania, délégation	ı du Canada	1947 mars,1947
Syd Pierce, Al	es St-Laurent, Mur b Richards et Lou a, délégation du C	is Couillard	mars, 1947
8 photos: excu	rsions de plusieur	s membres de la délégation canadienne en Italie,	mai, 1947
Famille Couill	ard		1947
		emp et Mlle Munro, ienne à une conférence	1947
-	res photos d'une e délégation canadi		1947
Louis Couillar Plage d'Annec	d et ses collègues y, (France).	de la délégation,	1949
7 photos: voya	ige en Europe		juin,1949
12 photos: voy	/age		juin,1949
7 cartes postale à Genève et à	es: conférences in Paris.	ternationales	1950
2 cartes postale	es: en route pour	Paris	1950
2 photos: voya Bridport en Ar	age dans la belle "angleterre.	Olds" à	1950
		et plusieurs ienne à l'aéroport	1951
	d, le ministre C.E g Owen à une cor	D. Howe et son Iférence internationale	1951
2 cartes postal	es		1953
A Caracas, Vé	enézuela, L. Couil	lard ambassadeur.	1959
Déménagemen	it à Caracas. Amb	assade du Canada au Vénézuela.	1959

٨	1	G3	1	$_{ m IF}$	R	4
17	4	VI.J		-12	/()	-

Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard

<u>15</u>

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
Caracas (Véné	zuelo)		août,1959
Caracas (Vene	zueia)		aout,1939
	imbassadeur du Canada au V va Botzaris, Caracas	énézuela,	2 4 septembre 1960
	ambassadeur du Canada de la "Presentation of Credentials	Norvège to H.E. Asgeirsson, President of Iceland, Reykjavik.	13 Februrary 1962
	fr. Guomundur, I. Guomund or Foreign Affairs.	lsson,	1902
	e livres canadiens écrits par Bibliothèque nationale, Oslo	0.	1962
	ge organisé par le ministère rangères à Budo, à Saltstrau	men.	1962
Réception à la Smith (Kay Ga	résidence Oslo. M. et Mme nunhaver).	Malcom	août,1962
	ncil Tour, L. Couillard vice- nomique du Canada	-président	août, 1966
	sous-ministre au ministère de veloppement rural, Sault-Sai		novembre,19
	sous-ministre au ministère de l'Immigration avec des mem ment.		1970
7 photos d'un	meeting		décembre,19 78
autres membre	meeting de L. Couillard et le s du bureau de direction de l ublique d'Ottawa du 6 au 8 d	a	1985
Monique Lafor	rêt et son orignal		non daté
L. Couillard en	-		non daté
A droite, le pè	re de L. Couillard		non daté

16	Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard	MG31-E84	
Contenant Dossier	Titre du dossier	Date	
5 photos d'un voyage en Europe	e	non daté	
L. Couillard		non daté	
11 photos d'un voyage en Europ	pe	non daté	
6 photos d'un voyage en Europe		non daté	
4 photos résidence en Europe		non daté	
5 photos à l'ambassade du Cana Caracas au Vénézuela.	da à	1959- 1960	
L. Couillard		non daté	
L. Couillard à l'extrême droite		non daté	
2 photos, L. Couillard, réception	n	non daté	
2 photos, L. Couillard à la plag	e	non daté	
L. Couillard		non daté	
L. Couillard à l'extrême droite		non daté	
Bateau, description inconnue		non daté	
7 photos de la délégation canadi une conférence	ienne à	non daté	
5 photos, description inconnue		non daté	
Photographies de plus de 16 c	m de largeur :		
Louis Couillard, 18 ans		1932	
Louis Couillard au premier ranş à l'extrême droite, Queen's Uni		1937	
Officers' and non-commissioner Trades Company, Vimy Barrac (Kingston) Ontario, Louis Coui	ks, Barriefield	1943	
Louis Couillard, 2ième rangée 2ième à			

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
l'extrême droit	te		avril, 1945
David Sim, Hu Pierce, Dick B of the preparat	d à gauche avec Fred abert Kemp, John Deu Bower et Hector McKi tory Committee of the aloyment, London, oct	ntsch, Sydney nnon. First Session Conference on	1946
	ption de la délégation		1946
	ne session, General Ag Trade, Annecy (Fran		1949
L. Couillard			mai,1949
The British Co Ball, House of	ommonwealth and Emg Canada.	pire, Coronation	1953
Louis Couillar	d, deuxième à droite,	Calgary.	1958
Louis Couillar	d, ambassadeur au Vé	nézuela.	1959
Louis Couillar	d, ambassadeur au Vé	nézuela.	1959
L. Couillard, I	Norvège		1961
M. et Mme Co	ouillard à droite lors d racas.	'une	1960
2 photos: signa Canada et la N	ature d'un accord entr orvège à Oslo	e le	20 juillet1962
M. et Mme Lo 7 enfants, Oslo	ouis Couillard et leurs		5 janvier1963
	ommitte for Conference (L. Couillard leader of		21 may 1963
bord du bateau M. et Mme Co	paru dans les journaux lors du retour de la louillard et leurs 5 fils de le à Bruxelles).	vorvège.	1963
L. Couillard, I Montreal	Unesco 4 th National (Conference	March 1965

18	Fonds Joseph-Louis-Eugène Couillard	MG31-E84	
Contenant Dossier	Titre du dossier	Date	
L. Couillard, sous-ministre développement rural.	e la Forêt et du	1967	
Été 1974, retraite du Dr. Pre	1974		
Membre de la délégation cana signatures.	adienne avec leurs		
oigimures.		vers 1967	
3 photos, conférences interna	tionales où participait	1./	
L. Couillard.		non daté	
L. Couillard à droite		196	
L. Couillard à droite		non daté	
Photographies de plus de 24 cm :			
4 photos d'une conférence du à Londres	Commonwealth	194	
3 photos L. Couillard, militai	ire	194	
14 photos L. Couillard		non daté	
Il y a en plus deux albums de	photos:		
1- Album de photograp	hies militaires (3 cm)		
1 6 1			

2- Album de photographies Vénézuela (0.5 cm)